

# ECHOS D'UN TOIT



N° 015 - Septembre 2015

Escaudain toi

## « L'AUTOMNE EST LE PRINTEMPS DE L'HIVER »

### Chanson des escargots qui vont à l'enterrement

À l'enterrement d'une feuille morte  
Deux escargots s'en sont  
Ils ont la coquille noire  
Du crêpe autour des cornes  
Ils s'en sont dans le soir  
Un très beau soir d'automne  
Malheureusement  
C'est déjà le printemps...

Jacques Pétrot

Vous avez dit "curiosités" ?

eh oui ! cette mouche attend ses congénères...

...dans la 2ème édition du musée des curiosités

# Le Cercle en images



2



3



5

## Légendes

- 1 - Carine, Jacqueline, Martine dans la bibliothèque
- 2 - Club théâtre : danse du Moyen-Age
- 3 - Club théâtre : fabrication de décors
- 4 - Le club de scrapbooking
- 5 - Le club guitare



Sommaire

Le Cercle en images ..... 2  
 Edito ..... 3  
 Parole donnée à Anderson (suite) ..... 4  
 Petite histoire du Cercle Laïc ..... 5  
 Le dynamisme des associations ..... 6  
 Une section féminine à US FOOTBALL 7  
 UNESCO-3 ans après ..... 8  
 Un Escaudinois à l'Opéra ..... 9  
 Sautrame (Amateurs de culture) ..... 10  
 Demandez le programme ..... 11  
 Un nordiste chez les bretons ..... 12 13  
 L'histoire de Lucette (2ème partie).. 14  
 Rien ne se perd ..... 15  
 Citoyenneté et Eurobasket 2015 ..... 16  
 Escaudain ville de découverte ..... 17  
 Brèves ..... 18  
 Jeux ..... 19



# «C'est l'espérance folle...»

**E**ncore une fois, en lisant notre petit journal, vous remarquerez que l'un des moteurs fédérateurs de la ville s'appelle « Associations ». Les Aînés, les jeunes, les enfants des écoles, le sport, la culture, les quartiers : c'est ce qui fait la vie de notre commune. Malgré tous les problèmes à gérer par notre association Cercle Laïque : problèmes de subventions ou d'incivilités devant les bâtiments de l'association, nous ne baisserons pas les bras, qu'on se le dise !

La rentrée est là et le Cercle Laïque proposera encore pour l'année 2015-2016 aux escaudinoises et escaudinois de nombreuses activités (clubs) ou manifestations selon bien sûr la possibilité de ses moyens.

**Et comme l'a chanté Guy Béart :**  
 « C'est l'espérance folle ..... » (1971)

**En couverture, la phrase :**

« L'automne est le printemps de l'hiver »  
 est de Toulouse Lautrec.



Jane Avril peinte par Toulouse Lautrec

**L'équipe de rédaction :**

Gilbert Dhenain, Christian Duhem,  
 Béatrice Dolinski, Sabine Faiderbe,  
 Claude Loïacono, Carine Morlighem,  
 Robert Ryszewski, Arnaud Sénéchal .

Siège : Foyer Socio Culturel J Brel , Place  
 Gambetta, 59124 Escaudain

Site internet <http://clec.free.fr/>

Groupe sur Facebook : [clescaudain@groups.facebook.com](https://www.facebook.com/clescaudain@groups.facebook.com)

Imprimeur : Publi-Express La Sentinelle  
 tél :03 27 35 59 00

# Anderson (2ème partie)

## «Un investissement au service de la population»

**E**n qualité de responsable du Service Prévention Jeunesse au sein du **Centre Communal d'Action Sociale**, j'ai pour mission de développer des actions de socialisation des jeunes en vue de prévenir l'exclusion sociale. Cette mission se concrétise à travers plusieurs actions initiées et validées préalablement par les élus et les administrateurs du **CCAS**. L'organisation du service gravite autour d'une équipe compétente chargée de la réalisation de plusieurs types d'actions relatives aux besoins de la population.

4

D'abord, pour permettre aux enfants en particulier et de manière générale aux parents, de trouver des réponses ou des éléments de réponses aux difficultés auxquelles ils sont confrontés, mon équipe et moi leur proposons un accompagnement socio-éducatif dans le cadre du **Dispositif de Réussite Educative**. L'équipe en charge de la mise en place des projets individualisés, élaborés en fonction des besoins de l'enfant et de sa famille, accompagne quotidiennement les familles. Cette équipe est composée du personnel de l'Education Nationale, d'une éducatrice spécialisée, d'un psychologue, d'un coordinateur et de moi-même. Elle mobilise

les ressources nécessaires à la réussite éducative de l'enfant.

Je mène en équipe avec une médiatrice, un travail de proximité dans le cadre de la **médiation sociale** afin de recueillir les besoins de la population et de faciliter l'accès aux droits. Au besoin, nous leur proposons un accompagnement en vue de faciliter le rapprochement entre les citoyens et les institutions. Ce volet permet en outre de contribuer à l'instauration de la tranquillité publique sur certains quartiers dans le cadre du Conseil Intercommunal de Sécurité et de la Prévention de la Délinquance.

Le métier de parent devient de plus en plus difficile aujourd'hui. C'est dans le but de pallier les difficultés relatives à cette réalité que certains parents, sur la base du volontariat, bénéficient des actions mises en un projet intitulé : **Accompagnement à la parentalité**. Ce projet repose sur la co-construction des réponses, la solidarité, l'entraide et les échanges en matière de parentalité.

Face aux problèmes d'addictions (alcool, tabac ainsi que les autres drogues illicites), un projet intitulé : **Prévention contre les addictions** nous permet de mettre en place,

depuis 1995, des ateliers visant les élèves dès le CM2 jusqu'en troisième. Ils s'adressent également aux parents qui manifestent le besoin d'accéder aux connaissances en matière de répercussions et des aides existantes.

Etant motivés par l'épanouissement et le bien être des jeunes, nous faisons la promotion de la notion du «Vivre ensemble». Une équipe composée d'un psychologue, des enseignants, d'un conteur, d'éducateurs spécialisés, et moi même, etc... se charge de l'animation des séances portant sur la sensibilisation des élèves de CE2 et de 5ème. L'insertion des jeunes demeure l'une des priorités qui nous a toujours animés. C'est ainsi que nous avons créé le **Point Information Jeunesse et le projet d'accompagnement social**. Un animateur d'insertion, une assistante sociale, un agent de la Mission locale et moi même proposent une aide aux jeunes en situation de décrochage afin de leur permettre d'élaborer et de réaliser leur projet d'insertion sociale.

Enfin, dans le but d'offrir aux jeunes la possibilité d'accéder aux activités éducatives de qualité axées les loisirs, la culture et le sport, nous leur proposons un programme d'activités dans le cadre du projet : **Animation préventive** Celui-ci permet de pallier à l'oisiveté des jeunes notamment pendant les vacances scolaires.

Noter que tous ces projets sont réalisés en collaboration avec plusieurs partenaires fortement impliqués sur la commune. **Parmi eux figurent l'Etat, l'Education Nationale, le Conseil Départemental, la CAPH, la ville d'Escaudain, la CAF du Nord et bien d'autres.**



Un atelier de groupe de parole

# Petite histoire du Cercle Laïc (suite)



Le club informatique

deviennent municipaux. Le Cercle Laïc continue comme auparavant accentuant son ouverture vers la culture populaire. «**Escaudain Toit**» dont c'est le premier numéro en toute modestie et sans prétention et dont la renaissance actuelle montre que les espoirs placés dans l'information socio-culturelle escaudinoise ont porté leurs fruits. Pendant que Calogero Seminario dit « Calo » et Eulogio Gil dit « Eugène » mettent en valeur **la guitare, le club informatique** aide à l'animation des activités sur 9 MO6, dotation de micro-ordinateurs fournis par le Conseil Général du Nord...



Jean-Charles Raout

**L**a **chorale mixte** ouvre l'année 1988 en interprétant de vieux airs connus devant les pensionnaires de l'ULS avant les journées « portes ouvertes » closes par une soirée diapos sur l'encore existante URSS...

La savoureuse **soirée « crêpes »** agrémentée aussi d'histoires et de chansons patoisantes est au programme de février avant **le carnaval du 5 mars** et la bourse aux disques du lendemain...

1988, c'est un anniversaire, car l'Amicale Laïque a été créée 75 ans plus tôt ! ce que le président Gilbert Bourlon ne manque pas de rappeler dans son éditorial d' « Escaudain Toit » en soulignant que contractuellement, les bâtiments du foyer

**Le monde évolue vite si on se souvient de l'époque héroïque de l'après guerre mais les jeunes s'enthousiasment, peut être trop autour des claviers, oubliant un peu trop vite les fondamentaux que sont la lecture, la poésie, le rêve naturel en somme...**

Et pourtant, le Cercle met sur place une exposition de livres prêtés par la FLASEN au niveau des écoles primaires et du secondaire pendant le mois de mars. La semaine de la Pentecôte est mise à profit pour organiser une exposition artisanale mettant en valeur la dextérité manuelle

des escaudinois et une autre expo consacrée à la nature grâce à la collaboration des écoles et du centre de loisirs avec Mme Duhem, Mlle Vastra, Mrs Voulzeux et Regnier...

Juin : le soleil d'été est déjà là. Beaucoup de travail est en préparation...



Soirée «crêpes» patoisante

## Le dynamisme des associations escaudinoises

### Au comité des fêtes de la cité Nervo



6

Outre les activités habituelles qu'organise le comité, il a été proposé plusieurs voyages depuis le début de l'année.

On citera : **Paris** pour une ballade en bateau-mouche sur la Seine et **Berck sur Mer** avec un groupe à Bagatelle et l'autre à la plage.

D'ici la fin de l'année, le comité vous propose :

- Dimanche 15 Novembre, en partenariat avec la Basket Féminin, à partir de 15h00 à la salle de la Jeunesse, **grand bal Country** animé par Mimuzik.

- Mercredi 25 Novembre, **Fête des aînés**, à partir de 15h00 à la salle de la Jeunesse, animée par l'orchestre « Les Wizards » - Entrée 6€ (spectacle, café, biscuits, gâteau et 1 boisson).

- Samedi 19 Décembre, **Noël des enfants de la cité Nervo**.

### A l'association Mieux Vivre



rénové : des allées retapées, des enclos plus spacieux pour permettre aux animaux un meilleur confort. Ce mois estival se termine avec une sortie à la **mer de sable à Ermenonville**. 150 personnes partent avec un sentiment d'une bonne journée ensoleillée et inoubliable. Ils vont vivre des moments intenses autour des différentes attractions comme l'attaque du Pacific Express ou descendre la rivière des castors.

tation de glaces, gaufres et chichis dans une ambiance conviviale et décontractée.

Pour terminer l'année :

-Dimanche 29 Novembre après-midi, sortie au Zénith de Lille pour le spectacle « **Disney sur glace** » - prix : 20 €

Plusieurs sorties ont été proposées aux adhérents et habitants. Cela a commencé par **Berck sur Mer** en avril pour les **rencontres internationales des cerfs-volants**.

En juillet, elle est de retour à Berck pour une journée iodée au grand air et en toute liberté.

En août, petits et grands partent pour la **découverte du zoo de Lille**

Tout récemment une vingtaine de participants, de 7 à 77 ans, sont partis à **Berck sur Mer** pour un **week end au cottage des dunes**, en pension complète, pour profiter des derniers beaux jours de l'arrière-saison. Au programme : promenade à la mer, marche en ville et à la plage, découverte de la baie d'authie, piscine à l'Agora, dégus-



# Du nouveau dans le monde du ballon

## Une section féminine à l'US ESCAUDAIN



Le club de football de l'US Escaudain sous l'impulsion de son président Didier Martin et de son comité a ouvert depuis la rentrée septembre 2015 une section féminine dans le but de **mettre en valeur le football féminin**.

La mission a été donnée à Guillaume Debruyne éducateur au sein du club « Je voulais un nouveau challenge qui s'adresse à moi, j'entraîne des garçons depuis 20 ans, et je voulais voir autre chose, sachant que le football féminin demande une autre approche, une nouvelle aventure commence et les filles dès maintenant sont déjà très motivées ». Pour les entraînements Guillaume Debruyne sera épaulé par Elodie Cherquefosse pratiquant elle-même le

football en Catégorie Séniors.

Le club a donc pu inscrire une équipe féminine en championnat district U16F en jeu à 8, une future équipe en jeu à 8 en U11 et une autre équipe en plateaux jeu à 5.

---

*L'objectif du club est de mettre en place la formation de plusieurs équipes pour finaliser d'ici quelques années la mise en place d'une équipe Séniors qui sera le fruit du travail de formation.*

---

Guillaume Debruyne a déjà lancé deux défis aux filles, la création du projet de leur maillot de match.

Pour cela, le club accueillera avec beaucoup de plaisirs les sponsors afin d'associer leur image au développement du football féminin dans la région. Merci aux deux sponsors qui nous ont déjà rejoint.

En plus de sa page Facebook US ESCAUDAIN FOOTBALL et de son site internet usescaudainfoot.fr, le club compte maintenant la page facebook des féminines : US ESCAUDAIN FOOTBALL FEMININ.

Toutes les filles désirant pratiquer ce sport peuvent nous rejoindre.

7

**Justement, les entraînements se déroulent le mercredi de 16h30 à 18H pour les filles nées de 2008-2004, et pour les filles nées de 2003-2000 le mercredi de 18h-19h30.**



# UNESCO – 3 ans après...



aussi partie de ce patrimoine : là passait la voie ferrée des mines, c'est ce qu'on appelle un « cavalier » et en marchant vers le centre ville, vous ne pouvez pas manquer les cités minières : celles du Maroc, de la fosse Audiffret, même les plus discrètes comme St Marck ou celle de la rue Marcel Sembat ou le « château » Seibel, survivance des soins médicaux, la pharmacie des mines, le laboratoire et le centre dit Unité Locale de soins (U.L.S.).

8



Planté au bord de la route d'Escaudain à Hélesmes, c'est d'abord **le terril-monument**, le premier à avoir été préservé, en 1978, des pelleteuses par l'action combinée des associations, des particuliers et de la municipalité d'alors. Une performance que la presse régionale et nationale a soulignée : quoi ? un tas de cailloux de grés et de schistes, couvert d'une herbe rase ? quelle utilité ? Heureusement une étude universitaire sérieuse avait révélé sa flore et sa faune remarquable.

**Ce fut le point de départ d'une longue aventure départementale puis régionale.**

Mais notre propos ne peut s'arrêter à l'évocation de l'immobilier ; **comment faire vivre l'UNESCO à Escaudain ?** Un comité restreint pour le Valenciennois s'est créé il y a 2 ans et organise en juillet de chaque année une série d'évènements : sorties guidées ou dernièrement feu d'artifice. **C'est surtout au niveau local que l'effort de formation de guides doit s'intensifier** pour pouvoir encadrer des groupes toujours demandeurs de sorties en nature et de randonnées.

Faites vous connaître en téléphonant à CPIE chaîne des Terrils au 03.21.28.17.28. ou sur site internet :

[www.chainedesterrils.eu](http://www.chainedesterrils.eu)

**C**réée en 2002, l'association **Bassin Minier Uni** pour la candidature au patrimoine mondial de l'Humanité élabore le dossier et mobilise les habitants autour de cette candidature. 109 sites répertoriés sur l'ensemble d'un bassin minier de 120 km sur 2 départements offrent en 2012 un panel très large d'un paysage culturel évolutif. Y sont associés les vestiges d'exploitation des charbonnages et de l'urbanisme qui lui est adjoint au cours des siècles de l'activité.

**Savons-nous encore localement ce que représente ce classement UNESCO, le 38ème bien français inscrit sur la liste.**

Ce chemin près de l'ancienne fosse Audiffret-Pasquier, tout banal, fait





# Un escaudinois à l'Opéra

« A la découverte de Martin, petit rat de l'Opéra »



**M**artin Lepad, jeune escaudinois de 11 ans a intégré cette année l'école de danse de l'Opéra de Paris.

Ce jeune garçon a commencé la danse classique à l'âge de 5 ans à Haspres avant de rejoindre le Grenier aux entrechats de Denain.

C'est en travaillant aux côtés de Claire et Sébastien Malicet que le jeune danseur a progressé et remporté de nombreux prix. Il a notamment participé aux concours de la

Confédération Nationale de la danse, au prix Carpeaux à Valenciennes, au chausson d'Or à Péronne et au prix Arabesque à Gilly (Belgique)

L'idée de danser tous les jours et de devenir danseur professionnel chemine de plus en plus dans la tête du jeune garçon. C'est pourquoi, en novembre 2014, il décide de passer le concours d'entrée de l'Opéra de Paris où il est reçu comme 9 autres garçons sur 45 candidats en tant que stagiaire.

A l'issue de ce stage de 6 mois, Martin passe le concours d'entrée qu'il réussit avec succès.

**Notre petit escaudinois est donc officiellement «petit rat»**

Mais la route est encore longue... Il va lui falloir étudier pendant 6 ans avec un examen à chaque fin d'année pour passer dans la division su-



périeure. Cela demande beaucoup de travail, de rigueur et de maturité. Son rêve: intégrer le corps de ballet et peut être un jour devenir Danseur Etoile!

En attendant, Martin prend chaque dimanche soir le TGV qui le conduit pour la semaine à Nanterre pour travailler encore et encore pour atteindre son but: danser un jour sur la scène de l'Opéra Garnier à Paris.



# Sautrame (Amateurs de Culture)



du festival de théâtre amateur de Denain puis à la médiathèque d'Escaudain. Parmi leurs comédiens on reconnaîtra un escaudinois apprécié par toute la population : **Hervé Drucké** (qui joue dans cette dernière pièce, le rôle d'un militaire, oncle de Poupatchée : Krampon Krulitzer).

Sautrame 2 : leurs derniers spectacles : « le dindon » de Feydeau au théâtre de Denain et « les pas perdus » de Denise Bonal à la médiathèque d'Escaudain. Parmi eux, quelques artistes du cabaret « les lurons échevelés » : **Béatrice, Christèle, Bruno et (notre Jacques Brel local et non moins ami) Jean Claude Leleu** mais aussi une sympathique comédienne d'une vieille famille escaudinoise : **Anne Dufour-Dournel**.

**N**otre journal se veut avant tout culturel et dès que l'on rencontre une association ou un groupe qui œuvre dans cet objectif, nous n'hésitons pas à les faire connaître. C'est pourquoi nous vous parlons dans cet article de la troupe Sautrame.

**S A U T R A M E : anagramme de AMATEURS**

Mais selon les journalistes de la presse locale, les comédiens de cette troupe du conservatoire de Denain, (dont certains escaudinois)

n'ont d'amateurs que le nom tant ils font preuve de professionnalisme dans leurs interprétations.

Cette troupe, ou plutôt ces troupes, car le groupe comporte 2 équipes. Nous parlerons donc de Sautrame 1 et de Sautrame 2, tous deux mis en scène par un metteur en scène, reconnu de tous : Emmanuel Clere

Sautrame 1: leurs derniers spectacles « 12 femmes pour une scène » de Gérard Levoyer, au théâtre de Denain mais aussi « Yakich et Poupatchée » joué dans le cadre

---

**Scoop : Ces derniers auront le plaisir de jouer « le dindon » de Feydeau le dimanche 22 novembre après midi, à la salle de la jeunesse d'Escaudain : deux heures de rires pour oublier les soucis quotidiens. Allez-y nombreux.**

---



# Demandez le programme !!!

## Le retour des Lurons Echevelés



**E**n 2013 le foyer accueille le Cabaret des Lurons Echevelés pour un spectacle très riche mariant la chanson et l'humour. Depuis quelques temps, les amateurs de variété nous réclament une soirée sur ce thème. Aussitôt dit, aussitôt fait, nous prenons contact avec Jean Claude Leleu pour lui proposer de nous préparer un spectacle. En juin, nous rencontrons Jean Claude et son partenaire, Mickaël. Ils nous proposent une « **rencontre improbable entre 2 genres intemporels** », rencontre entre Brel et le rock. Une date est retenue : le samedi 10 Octobre à 18h30.

La volonté d'offrir un spectacle frôlant le professionnalisme anime Jean Claude et Mickaël qui font appel pour les accompagner à Lau-

rine et son accordéon, Eddy au clavier, Terry à la guitare et Franco aux percussions.

Dès le mois de juillet les répétitions démarrent, d'abord entre Jean Claude et Laurine puis les autres musiciens viennent se joindre à eux.

Ce n'est pas chose facile, mais nos artistes ne rechignent pas devant l'effort et les voici prêts à vous offrir une soirée de nostalgie et de bonheur.

***Nous vous attendons nombreux à ce spectacle et nous vous conseillons de réserver au 03.27.31.96.01. - tarif : 3 €***

## Au théâtre cet après midi

**P**our la rentrée, un nouveau club se crée au foyer : le théâtre avec Mme Obin. Le thème retenu est « la machine à remonter le temps ». D'abord, elle débute par le Moyen Age et chemine jusqu'au 18ème siècle. L'activité ne se limite pas à l'interprétation. Il n'y a pas de Roger Harth pour les décors ni de Donald Cardwell pour les costumes, tout est fait par les enfants aidés des parents présents.

Tout le monde va « mettre la main à la pâte ». Ici, pour la **fabrication des décors** le maître d'œuvre est le professeur Cricri et Francine confectionnera **les costumes** avec des matériaux recyclés ou récupérés. Tout au long des siècles la troupe présentera l'évolution des habits, des mœurs. Pour les temps forts, au moment des fêtes, il est prévu, entre autres, la fabrication de **gargouilles**,

### le coloriage d' enluminures...

N'oublions pas l'atelier cuisine qui fabriquera des gâteaux ou des boissons représentatifs des siècles traversés.

Il est envisagé également la réalisation de 2 **diaporamas et maquettes** l'un sur le Moyen Age et l'autre sur

l'époque de Louis XV. Comme vous le voyez, le club théâtre a un programme varié avec bien entendu une pièce écrite par Marie Lise en point d'orgue du projet, pièce interprétée par les enfants de 7 à 10 ans.



# Un nordiste chez les Bretons

## Le retour du Ch'ti à Escaudain



12

On m'a demandé gentiment moi **Patrick Petit**, de parler d'une ville que j'ai quitté il y a 46 ans, mais où j'ai plaisir à y revenir au moins une fois par an, et au fil du temps elle a bien changé.

Je suis parti à l'école des Mécaniciens de la Marine Nationale située à St Mandrier (près de Toulon) en 1969. Il y avait avec moi J-C Lagneaux, nous avons tous les deux 16 ans et étions les seuls marins d'Escaudain ! Cette ville à l'époque est plus peuplée que maintenant, le travail ne manque pas car les usines Usinor et Cail sont là pour fournir le travail ; sans compter toutes les autres entreprises de la région qui emploient bon nombre de gens des villes et villages aux alentours.

La vie quotidienne est rythmée par les horaires des ouvriers, la ville est vivante tôt le matin jusqu'à tard le soir et ce toute la semaine. Les gens se connaissent bien mieux qu'aujourd'hui, il faut dire qu'il y a des vieilles familles escaudinoises unies par des liens très forts, l'entraide n'est pas un vain mot, tout le monde connaît un peu tout le monde et même nous, les plus jeunes connaissons et sommes connus. Gare aux

**Les gens se connaissent bien mieux qu'aujourd'hui, tout le monde connaît un peu tout le monde et même nous, les plus jeunes connaissons et sommes connus**



écarts de conduite, nos parents le savent vite, mais les incivilités sont absentes de la ville. Notre éducation

n'est sûrement pas la même que celle que l'on peut voir maintenant, le respect des gens et le bien d'autrui sont différents, j'ai un peu de mal à com-

prendre l'attitude de certains quand je reviens dans cette ville qui m'a vu naître au 17 de la rue E.Vaillant, cité Victoire après le passage à niveau chez mes grands-parents maternels.

Je reste 5 ans dans cette cité Victoire, jusqu'à ce que mes parents déménagent vu qu'ils ont « fait bâtir » comme on dit. Là j'arrive à côté du stade où quelques maisons ont été construites, la rue enfin le chemin qui sert de rue a été baptisée «rue nouvelle», et pour y arriver il faut emprunter la rue Danton toute pavée. Plus loin, en continuant, il y a les corons Elise, pas encore de cité Philippe, des champs. Ce coin d'Escaudain au fil du temps s'est peuplé, mes copains de l'époque étaient de là.





Ce que j'aime à Escaudain c'est la dénomination des quartiers : St Marck, corons d'Elise, Six Mariannes, Schneider, cités Victoire, Maroc, Alsace, Cail, Philippe, Opéra, Nervo, la Cuvette, Quart de 6 heures et je dois en oublier .... Les habitants de ces quartiers sont fiers d'y habiter, il y a des festivités d'organisées comme la ducasse du Coron d'Elise .... Que reste-t-il de tout cela ?

Les quartiers sont toujours là, mais au hasard de mes passages, de mes balades, je ne retrouve plus les gens sur le pas de porte ou assis sur la « pierre », discutant, rigolant, est ce qu'on voit encore les hommes le soir en train de « juer à boules dans les gulots », les enfants jouer au foot sur l'pavé, non je ne crois pas ! Il faut dire aussi que autres temps autres mœurs, gamins nous allons

**Tout ceci au fur et à mesure de mes retours chez moi disparaît, je ne retrouve plus ces gens dévoués, le bénévolat disparaît...**

au « flou » (cité Maroc), pêcher les « épénoques malgré l'interdiction des parents, jamais de la vie on a mis les pieds là-bas !!! ou bien on va aux « monts de marne » lieux bannis eux aussi car dangereux, ou encore aux terriils (attention au garde des mines), on s'infiltré sous les grillages ou on passe les clôtures du stade (il nous a bien « coursé » le gardien, Jean Rodriguez), on brave l'interdit sainement



La Marlière

Tout est convivialité, les gens suivent les manifestations diverses bien volontiers, il y a toujours du monde aux défilés, les concerts de l'harmonie municipale sont attendus et suivis par la population, la fête des écoles, la remise des prix, le jardin public et son kiosque dans sa splendeur d'antan permettent ce genre d'événements, il y a aussi les incontournables bals avec Stéphane Kubiak et son orchestre, et la non moins célèbre Fête de la Choucroute (2 jours) animée par l'orchestre Escaudino-Bavarois « Die BolekBayrische-Blaskäpelle » ou le jour où est arrivée la coupe de France de Basket-ball gagnée par l'ASDV et présentée ce soir de Mai 1965 par Jean Degros dans une ambiance de fous.

Je ne pense pas que l'on puisse retrouver ça maintenant, je me souviens aussi du 1er carnaval, avec le char des archers de Mr Barthès qui représente le « Martyr de St Sébastien » (c'est Claude Hourriez qui tient ce rôle criant de vérité), il y a aussi le grand prix Primerose de cyclisme avec notre champion local Fernand Pederencino.

Tout ceci au fur et à mesure de mes retours chez moi disparaît, je ne retrouve plus ces gens dévoués, le bénévolat disparaît... (à Suivre)



Les champions 1965

# L'histoire de Lucette (2ème partie)

En 1945, une jeune escaudinoise.....



L'église de Blecket

14

**T**out commence en décembre 1945. Un soir, mon père rentre du travail avec une fiche d'inscription, donnée par les allocations familiales, **pour envoyer des enfants en Suède se refaire une santé après la guerre.** Agée de 12 ans, je suis la seule à pouvoir espérer partir...

**J'arrive enfin dans ma famille d'accueil, Arwid, Magda, leurs filles Anna et Halfhild et leur fils Helge.**

Les jours passent, je me sens de mieux en mieux au milieu de ma famille adoptive. Helge est un jeune homme plein de ressources. Il joue de l'accordéon, de la guitare, il chante, il peint. Erwid, le père m'emmène sur sa barque pour aller d'île en île, fier de me présenter à ses amis. En juin les suédois fêtent la St Jean. Ils font un grand feu avec des sapins et tout le monde danse autour, les filles portent des couronnes de fleurs sur la tête. Qui dit Juin, dit la fin de mon séjour et c'est le cœur lourd que je dois quitter ceux qui m'ont accueillie et traitée comme leur propre fille. Je revois le quai de la gare de Göteborg où certains enfants rient et d'autres qui pleurent en voyant comme moi ma famille suédoise devenir toute petite au fur et à mesure que le train s'éloigne.

Il est 22 heures lorsque j'arrive à la maison. Nous tombons dans les bras des uns et des autres, contents de se revoir. Maman me rappelle souvent d'écrire à Magda qui me répond mot par mot car elle n'a qu'un petit dic-

tionnaire. Depuis cette année 1946, j'ai grandi, je me suis mariée, j'ai eu 4 enfants et je suis toujours liée à la famille qui m'a accueillie. Ils viennent en France et toute la famille va en Suède où nous recevons toujours un accueil aussi chaleureux. C'est tout naturellement que lors des euro-mondiales j'ai tenu à représenter la Suède.



Anna, Helge, Lucette, Halfhild

# « Rien ne se perd, ..., tout se transforme » Antoine Lavoisier

Les méninges du Professeur Cricri sont encore en pleine ébullition



Il y a longtemps, au temps du peuple des Francs et de notre sacré Charlemagne, «qui a eu cette idée folle, un jour d'inventer l'école» Escaudain s'appelait entre autre **Scaldinium**.

L'année dernière, lors de la première édition du « Musée des Curiosités », le professeur Cricri a voulu donner la priorité aux industries et au patrimoine qui ont forgé la commune : la savonnerie Lempereur, la briqueterie, la mine, etc. ...

Cette année, il recherche un fil rouge, cela pourrait être l'ancien nom de la ville, Scaldinium.

Pour cela, il a besoin de votre aide, il recherche de vieux objets (si vous souhaitez les récupérer n'oubliez pas de le signaler en les apportant), ou des objets dont vous n'avez plus

l'utilité : de vieilles chaussures, des boîtes à chaussures, de vieux sacs à main et autres choses qui devraient partir aux encombrants (**et oui notre professeur est le roi de la récup**).

Le professeur pense aussi aux différentes communautés qui ont rejoint Escaudain et donc si des membres de ces communautés ont des objets spécifiques et curieux de leurs pays d'origine, qu'ils n'hésitent pas à les amener au foyer.

Tout ces matériaux vont servir au professeur qui en découpant, en assemblant, en collant va donner une nouvelle vie à des objets bons à jeter à la poubelle.

Comme dit Antoine Lavoisier : **« Rien ne se perd, rien ne se crée, tout se transforme »**, le professeur Cricri en fait son leitmotiv.

Vous pourrez voir le résultat de ses créations lors de cette nouvelle édition du « musée des curiosités » qui se tiendra dans la salle polyvalente Josiane Léger du Foyer Jacques Brel, **du 20 au 28 novembre 2015**. L'entrée est gratuite et ouverte à tous.

Comme l'année dernière, les écoles sont invitées aussi à une visite interactive du musée avec leurs instituteurs, oups ! De leurs professeurs des écoles ; c'est tellement plus joli le mot instituteur !!

Ses nouvelles créations rejoindront peut-être le Héron et le Hibou qui trônent dans le hall d'entrée du foyer Jacques Brel.

Si vous venez au foyer pour une raison ou pour une autre avant le « mu-



sée », tendez bien l'oreille peut-être entendrez-vous des bruits venant de l'atelier secret du professeur ou alors vous l'entendrez s'exclamer « eh bin ! voilà » car ses mains auront réalisé l'idée que son cerveau super-actif a trouvé.

S.....  
C.....  
A.....  
L.....  
D.....  
I.....  
N.....  
I.....  
U.....  
M.....



# Eurobasket 2015

**A vos marques, prêts, partez !**

## 4 chiffres à retenir :

- 26135 : le nombre de spectateurs
- 108 : nombre de décibels détecté par le sonomètre pendant le match
- 76 – 53 : le score du match France-Turquie
- 180 Escaudinois avec la charte

**C**asquette aux couleurs de la ville vissée sur la tête, drapeau en mains et maquillage, c'est avec cet équipement que nos 180 escaudinois prennent le bus direction Villeneuve d'Ascq au stade Pierre Mauroy. Venant des milieux sportifs et adhérents à la **charte de la citoyenneté de Tony Parker sénior**, ils sont invités par la municipalité pour aller soutenir l'équipe nationale de basket aux 8ème de finale de l'eurobasket 2015.

Pour cette soirée, 2 matchs sont au

## Quelques points de la Charte de la citoyenneté :

- Etre respectueux
- Ecouter
- Etre solidaire
- Etre tolérant
- Se responsabiliser
- Se maîtriser...



Le stade Pierre Mauroy plein à craquer

programme. Le premier : Pologne-Espagne pour se mettre en forme. Après avoir dégusté le panier pique-nique place au second match France-Turquie. Quelle ambiance dans ce stade ! ovation, hola, cris... Cela commence par l'entrée des joueurs, puis les hymnes nationaux dont la marseillaise chantée par des jeunes en délire. C'est à ce moment là, que le travail mené autour de la citoyenneté à travers ce pro-

jet, prend tout son sens.

Tout au long des 4 fois 10 mn que dure une rencontre, les amateurs se déchaînent pour soutenir Tony Parker et ses équipiers. Bien entendu la France se sélectionne pour les ¼ de finale. Après cette journée nos escaudinois retrouvent le bercail fatigués mais heureux.



180 escaudinois avec la charte



# Escaudain ville de découverte

## L'association des voitures anciennes : « en avant ! »



cedes 500 SL... à faire pâlir la Delorean DMC 12 du docteur « DOC » et du chien Einstein.

Et c'est pourquoi, un convoi de 17 voitures anciennes est annoncé un dimanche matin.

Par précaution, elles se garent sur le parking municipal. C'est l'association « En avant ! » qui a prévu une journée de sortie dans notre bonne ville pour notamment visiter le musée municipal.

Accueillir 35 personnes ce n'est pas une sinécure et le conservateur se fait aider pour guider en plusieurs



groupes les adhérents de cette association qui repartent enchantés de leur déplacement et de l'organisation conséquente pour un stationnement sécurisé.

**D**e curieux « engins » sortis tout droit du film « Retour vers le futur » sillonnent les routes à la redécouverte du pays minier le dimanche 13 septembre, la Triumph spitfire, la Citroën SM, la BX 19, la Panhard PL 17 ou la Mer-

## En haut de la tour de guet

**I**l y a bien longtemps qu'on n'avait pas vu l'église bardée d'échafaudages. Il s'agit d'un gros chantier rendu nécessaire par la dégradation des pierres du dôme qui menaçaient de tomber et dont un filet provisoire retenait tant bien que mal les éclats. C'est donc la façade du chœur et du transept côté monument aux morts, la flèche du clocher y compris le parapet du chemin de ronde et la façade sud de la tour de garde où vont œuvrer les tailleurs de pierre qui remplacent systématiquement les éléments où la pluie et le gel ont sévi depuis des décennies.

Ouf ! Excusez du peu mais installer un tel échafaudage méritait bien des travaux d'ampleur qui vont durer un an. Et ensuite les projecteurs de l'illumination pensée par Gilbert Bourlon vont pouvoir mettre en valeur un bâtiment historique rénové pour les générations futures.

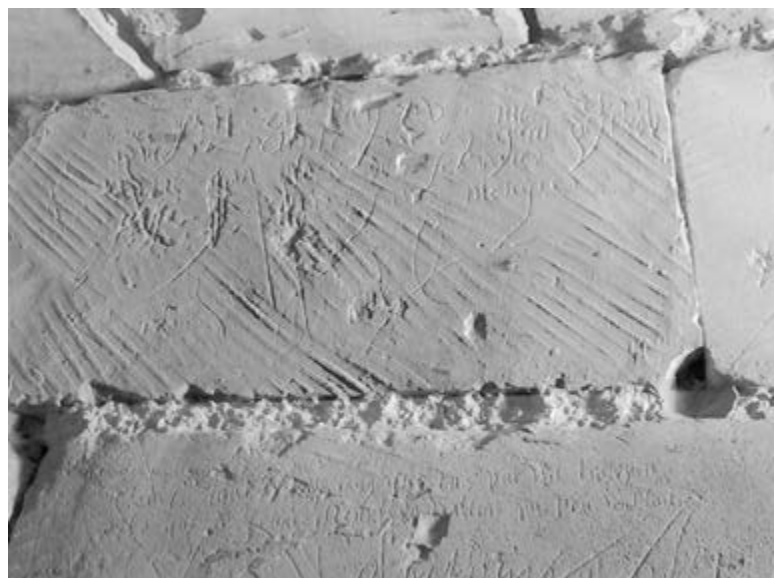
### Sur les murs de la tour... Une chronique tragique du XVI<sup>e</sup> siècle.

A ce jour, les plus anciens graffitis datés de la tour remontent aux années 1580.

L'un d'eux est une simple date, deux autres, gravés en caractères gothiques, sont plus détaillés.

*L'assassinat d'un roi de France*

**Le 1 jour d [aoust] 1589 fut tue  
par un iacopin  
leroy de France Henry de Val-  
loisquy peu valloit**





## Exposition, Vente de Noël

A la dure corvée du choix des cadeaux de Noël, nos dames des clubs couture, peinture sur soie et scrapbooking se chargent de vous aider. Venez nombreux et nombreuses au foyer Jacques Brel, le samedi 12 décembre de 14h à 18h, vous êtes sûrs de trouver votre bonheur !



## Les nouveaux horaires de la bibliothèque

Grâce à la nouvelle équipe formée de Jacqueline, Carine et Martine, la bibliothèque a de nouveaux horaires :

Du lundi à vendredi :  
de 9h à 12h et 14h à 17h  
Samedi : de 10h à 12h  
Fermée le mardi matin

## Dates à retenir

- 10 octobre à 18h30 : soirée spectacle Brel et rock – réservations au 03.27.31.96.01 - tarif : 3 €
- Du 21 au 28 novembre : le musée des curiosités au foyer ouvert à tous de 10h à 12h et de 14h à 17h
- Le 6 décembre : 4ème édition du certificat d'études à partir de 8h30

18

## Réponses au jeu du n° précédent

1 – Traversée de la Manche  
Viviane et Sylvie traversent ensemble. Sylvie débarque et Viviane repart chercher Jean Claude. Viviane reste à quai, Jean Claude traverse. Jean Claude débarque et Sylvie va chercher sa mère.

2 – Oh, le chameau !  
On emprunte un chameau au troupeau du voisin. Ainsi, 18 est divisible par 2, 3, 9.  $18/2 = 9$  ;  $18/3 = 6$  ;  $18/9 = 2$ . Le 1er fils obtient 9 chameaux, le second 6 chameaux, le benjamin 2 et on rend le 18ème à la fin du partage.

3 – Une cloche sonne : 11 secondes qui correspondent aux 11 intervalles qui séparent les 12 coups de minuit.

4 – Tous en rang... : Elle les place dos à dos.

5 – Question d'âge : Eden a 7 ans et Florence a 42 ans.



## le certif 4<sup>e</sup> édition

Le 6 décembre prochain nous organisons notre 4ème édition du certificat d'études de 8h30 à 12h30. Un petit déjeuner est offert à l'arrivée et il y a possibilité de partager le repas en commun avec une participation de 6 €. Inscription au foyer au 03.27.31.96.01. Tout au long de la journée la bonne humeur est de mise tout en restant concentré sur les épreuves.

## On ne dira jamais assez la beauté de la langue

- 1) Quelle a été la durée de la Guerre de Cent Ans ?
- 2) De quel pays les chapeaux dits panamas proviennent-ils ?
- 3) De quel animal obtient-on le catgut ? (« boyau de chat » en anglais)
- 4) Durant quel mois les Russes fêtent-ils la Révolution d'Octobre ?
- 5) De quoi est fait un pinceau « en poils de chameau » ?
- 6) Quel est l'animal qui a donné son nom aux îles Canaries ?
- 7) Quel était le prénom du Roi George VI ?
- 8) De quelle couleur est le roselin pourpré ?
- 9) D'où viennent les groseilles de Chine ?
- 10) De quelle couleur sont les boîtes noires à bord des avions commerciaux ?



OBSTACLES MATHÉMATIQUES I  
Lequel des 3 parcours permettra à ce cavalier et son cheval de totaliser 100 points ?

**N.A.F**  
Nord Assur-Finances

B.P. 46 - 59124 ESCAUDAIN  
☎ 03 27 31 32 32  
Fax 09 81 70 85 43  
✉ armelle.perzynski@bbox.fr

Horaires de l'Agence : Lundi au vendredi de 14h 30 à 18h30. Samedi de 10h 30 à 12h30 sauf Lundi et mardi.  
Mardi et jeudi de 17h 00 à 17h30.

Fleuriste décorateur



*Fleur de Lotus*

29, Place Gambetta - 59124 ESCAUDAIN  
Tél. : 03 27 31 45 95

**Boulangerie SANTER**

8 Rue Victor Hugo  
59124 ESCAUDAIN  
Tél. 03 27 44 28 98



*Un temps d'évasion*

Esthéticienne à domicile,  
Prothésiste ongulaire,  
Technicienne en extensions de cils

lundi au samedi  
de 9h à 19h sur rdv  
sauf le mercredi

07.82.93.08.23

*Déplacement dans un rayon de 15km autour d'Escaudain.*



**BOUCHERIE - CHARCUTERIE**  
- Volailles -  
Traiteur

*Au Fin Gourmet*

11 Place Gambetta  
59124 ESCAUDAIN

*Horaires : Mardi au Samedi de 8h30-12h/15h-18h30*

RC : B422940137 *Tél : 03.27.44.07.95*

**LISSAC** l'Opticien

2 Rue Marceau  
59124 Escaudain  
Tél : 03.27.40.25.60  
Fax : 03.27.38.19.85

*Grand choix de modèles à petits prix et de marques.  
Vision de l'enfant.  
Verres Essilor.  
Accompagnement de la presbytie.*



**Pilou Coif**

Virginie SPECQ et son équipe  
vous accueillent :

	Hommes Mardi au Vendredi 8 H 30 - 12 H 14 H - 19 H	Samedi 8 H - 12 H 30 13 H 30 - 18 H Formé le Mercredi matin		Dames Mardi au Vendredi 8 H 30 - 12 H 14 H - 19 H
---	---	--	---	--

13, rue Victor Hugo - ESCAUDAIN  
Tél. 03 27 44 06 17

Cabine UV  
Esthétique

RESTAURATION RAPIDE

**Le 107**

BAR - FRITERIE

06 89 07 84 86

Anzin

**ATOL**  
LES OPTICIENS

Guillaume Motuelle  
Opticien diplômé

3, place Gambetta  
59124 Escaudain  
Tél : 03 27 34 38 50  
Fax : 03 27 34 38 51  
g.motuelle@opticien-atol.com  
www.opticiens-atol.com

*Croûtes Batiment*

Magnonerie, charolage, gros oeufs  
réminèrent tous corps d'état.

**EURL TROIA BATIMENT**  
116, rue Danton - 59124 Escaudain  
Tél : 03.27.44.09.02 • 06.62.23.11.64  
Fax : 03.69.63.83.70 • troia@wanadoo.fr

N° dépot : 403 084 017 00071 - A.P.E. : 0190 - N° TVA : FR 514 936 846 17



*Look Coif*  
notre coiffure, votre style!

**Look Coif**  
5 bis rue Félicien Joly  
59124 ESCAUDAIN  
03.27.19.05.90

*Ouvert du mardi au samedi  
Mardi au samedi de 10h30 à 19h30*

**L'Olivia**



**Pizza à emporter**

55 bis, rue Victor Hugo - 59124 ESCAUDAIN  
Tél. 03 27 21 23 06